

RelBib

Bibliography of the Study of Religion

<https://relbib.de>

Dear reader,

the article

“*Sekel Loew Wormser: Ba’al ha-Schem mi-Michelstadt*” by Karl Erich Grözinger

was originally published in

Judaism, Topics, Fragments, Faces, Identities: Jubilee Volume in Honor of Rivka by Haviva Pedaya and Ephraim Meir (Eds.). Beer-Sheva: Ben-Gurion University of the Negev Press (2007), 501-510.

This article is used by permission of [Ben-Gurion University of the Negev Press](#).

Thank you for supporting Green Open Access.

Your RelBib team



זעקל ליב וורמסר, בעל השם ממיכלשטאדט

קארל א' ג cluezinger

זעקל ליב וורמסר בעל השם ממיכלשטאדט נפטר ב-13 בספטמבר 1847, יום צום גדליה, ועד היום הזה שמו מרחף במקום גם בפייהם של הגויים; עד כדי כך שעיריית מיכלשטאדט ערכה אירועו זיכרונו לרוגל מלאת מאה וחמשים שנה לאחרתו. מי הוא האיש אשר בהלווייתו השתתף קהילתו הרבה – רבנים בעלי עמדת כבוד, חברי הדת הנוצרית, וגם נציגים של הנסיכות המקומית?¹

האם זעקל וורמסר הוא רק עוד שם בראשימה הארוכה של בעלי שם באשכנז? לא ניתן להתעלם מהעובדת שהוא היה תלמידו של רבי נתן אדרל בפרנקפורט דמיין, הקרוונה למיכלשטאדט. שהרי בספר הזיכרונות (Memorbuch) של פרנקפורט כתבו על ר' נתן אדרל: 'ואתמחא גברא ואתמחא קמייע לעוזר ולסעד שריפא כמה בני אדם' (התמחה האיש והתמחה הקמייע כדי לעוזר ולסעד כי הוא ריפוי כמה בני אדם).² גם במשפחתו של ר' משה סופר, הוא החתום בספר מנהיגת האורתודוקסיה במוראכיה, מסרו קמייעות ממשו של ר' נתן אדרל. מורו של ר' נתן אדרל, ר' אברהם אבוש מליסה בפולניה, שি�יך באותו ימים לכasa הרבנן בפרנקפורט, התעסק גם הוא בקמייעות. ולא זו בלבד, אלא שהחבר ספר סגולות ורפואה בשם 'פועל ישועות'.³ גם קודמו של ר'

אברהם על כס הרבנות, ר' נפתלי כהן צדק, כתב קמייעות שנמסרו בשמו. מקום למודיו של זעקל ליב וורמסר הצעיר, פרנקפורט דמיין, היה אם כן ביתם של כמה בעלי שם. על אלו שהזכרנו ניתן להוסיף גם את אליהו לואן, דוד גרינהוט ואף את הירוש פראנקל, הרבה של העירה אנסבאך בפרנקוניה, שהה זמן מה בפרנקפורט ולמד מדוד גרינהוט הנזכר. אותן הירוש פראנקלណון מואר יותר במסר עולם על ידי

K. E. Groezinger, 'Juedische Wunderrabbiner - R. Nathan Adler und sein Kreis', in: *Das aschkenasische Rabbinat. Studien ueber Glaube und Schicksal*, ed. J. Carlebach, Berlin 1995, pp. 151-163; idem., 'Der Ba'al Schem von Michelstadt und die Frankfurter Kabbalisten', in: *Menora. Jahrbuch fuer deutsch juedische Geschichte* 1996, ed. H.J. Schoeps, K.E. Groezinger, G. Mattenkloft, Bodenheim 1996, pp. 324-340; idem., 'Seckel Loew Wormser - der Ba'al Schem von Michelstadt. Zum 150sten Tage seines Todes', in: *Aschkenas* 10/2000, Heft 1, pp. 157-176 K.E. Groezinger, 'Legenden aus dem Frankfurt des 18. Jahrhunderts. Umbrueche Unruhen', in: idem., *Juedische Kultur in Frankfurt am Main von den Anfaengen bis zur Gegenwart*, ed. K.E. Groezinger, Wiesbaden 1997, pp. 179-205 (להלן ג cluezinger, אגדות).

אברהם יהודה הכהן, ספר דרך הנשר, סטו מארה 1928 (להלן הכהן, דרך הנשר), עמ' 46; M. Horovitz & J. Unna, *Frankfurter Rabbinen*, Jerusalem 1969, pp. 61.

ראו ספר אוול אברהם, פיעשרקוב, נדפס מחדש ישראל תשכ"ח, עמ' 50 וגו'.

השליטונות הנוצריים בשל התעסקותו בשמות הקדושים.⁴ אם כן, אין להתפלָא שהחוקר הגרמני-נוצרי הומניסט יהוּן רַיְיכְלִין, בספרו המפורסם דה ארטה קבליסטייה⁵, בחר את פרנקפורט דמיון כמקום מגוריו של גיבורו, המקובל ר' שמעון. העיר הייתה רוית קבלה, עיונית ומעשית גם יחד.⁶

עוד ביום למודיו של זעקל וורמסר בפרנקפורט אסף מورو ר' נתן אדרל קבוצה כיתית, חסידית ברוחה, שעסכה בקבלה הארץ⁷. לבסוף, כיהן כרב העיר אחד החסידות ר' פנחס הורוויץ, המכונה בפי כל 'בעל הפלאה'. אין פלא, לפיכך, שמעיר זו ומבית מדרשו של ר' נתן אדרל יצא איש שזכה בכינוי 'בעל השם ממילשטייט'⁸, ושעד היום זהה עולים אנשים לקברו של זעקל ליב וורמסר בעיר הקטנה זו, בלבד הר' האוזגנוואלד, כדי לבקש עזורה.

שש שנים בלבד אחרי מותו של בעל השם פרנס בנו, מיכאל, ספרון קטן – המערב ההיסטורי וגאגה – על תולדות חי אביו. שילוב כזה של עובדות ודמיון נמצוא בספר נוסף על חייו של בעל השם ממילשטייט, דהינו 'ספר שבחי בעל השם ממילשדייט'. הספר הוא פרי עטו של נפתלי הירץ אהרון (Naftali Herz Ehrmann), שפרש אותו תחת הפסודוניים יודיאוס⁹. אהרון העתיק לתוכו ספרו לפחות שתי אגדות שמוכרכות לנו ממקורות חסידיים אחרים, בהם גיבורו הספר הוא הבعش"ט. מדובר, אם כן, בספר שבחים כדוגמת 'שבחי הבуш"ט' או 'שבחי הארץ'¹⁰. נמצאו בו את כל המאפיינים המקוריים בזאנר ספרותי זה, כגון אליו הנביא המبشر על לידתו של הגיבור, ילד הפלא החכם המפליא את סביבתו (ובעיקר את הניסק הנוצרי), חייזרי עתידות, הצלת היהודים מכל מיני סכנות הנובעות מצד נוצרים עוניים, סיפור בטחון – בו בעל השם מאמין שהנדינה בשבייל הכהלה הגיע אפלו ברגע האחרון – מעשה פיויס פלאי בין בעל ואישה שהיו בסכוטך וסכת גירושין, ריפוי אישא משוגעת וחולמים אחרים, חלוקת קמיעות נגד כל מיני גזירות וצרות וסיפור שבו האל 'שותף' בעסקת משא ומתן. בנוסף מופיעה בו אגדה המספרת על הבуш"ט מז'יבוז' באוסף 'עדת צדיקים'¹¹, על אודות הגבאי של הרב המספר אגדות על בעל השם הנפטר ודרך כך מודיעע את סיליחתו של האל ליהודי החוזר בתשובה אחריו שהשתמד ונחיה בישוף נוצרי.

עד לשנות השלושים של המאה העשרים לא עמד לרשותנו כל חומר או מידע על בעל השם ממילשטייט, בלבד משני פריטים אלה והערה קצרה של המזרחן הגרמני

ראו ג' נגאל, בעל שם למאסר עולם – גורלו הטראגי של הירש פרנקל, רמת גן תשנ"ג. 4

Johann Reuchlin, *On the Art of The Kabbalah. De arte Cabballistica*, Transl. & Latin Text by M.&S. Goodman, introd. by G.L. Jones & M. Idel, Lincoln & London 1993 (1983) 5

רא גרוצינגר, אגדות (לעיל, הערה 1). 6

בר מישלשטאדט, 1922 Judaeus, Der Baalschem von Michelstadt, 1922 (נדפס מחדש בבאוזל 1982). הספר התרפסת תחילה בכתב העת האורתודוקסי .Der Israelit 7

ג' נגאל (עורך), ספרי מיכאל לוי ורודקינטונ, ירושלים תשמ"ט, ספר מס' 8. 8

יעקב אוברמאיר (בספרו על היהודים בעת החדשיה, שהופיע בווינה ב-1907).⁹ אז פרסם רפאל שטרואס, גם הוא מצאצאי בעל השם, מאמר בשם The Baal Shem of Michelstadt, Mesmerism and Cabbalah.¹⁰ במאמר זה מצטט שטרואס מתוך יומניו של בעל השם, שהיו ברשותו משפחתו. ב-1983 פרסם מפעל תורה חכמי אשכנז מבחר רשימות מתוך יומניו של זעל ורמסר, עורך בידי מאיר הילדהיימר ויעקב פסח יאברוב.¹¹ עם זאת, פרסום זה כלל מבחר חד צדדי, בו שמו העורכים את הדגש על הצד המשוכתן לא מופיע בבחירה – ודווקא הוא שעושה את זעל ורמסר לאישיות בבחירה לא מוצעת בבחירה – שהצלילה כנראה לשבל את מקצועו כבעל שם עם נתיות חזות מעניינת ויוצאת דופן, שהצלילה כנראה מלאה בימנים שהשair אחריו בעלי השם, שהעתיקים מצולמים מהם מצוים בארכיו הכללי לתולדות ישראל בירושלים.

במבוא בספר שבערכתו, מאיר הילדהיימר מרחיב ועמיק את העורתיו המעות של שטרואס בעניין פעולותיו המאגיות של בעל שם. בין השאר, הוא מפרט ומונה את האמצעים בהם נקט ורמסר לטובות לקוחותיו מבקשי עזרתו: תפילה וצדקה, פדיונות נר לנפש ולבית, אמרת מזמורים ופסוקי תה"ך במנין, בדיקת מזוזות ותפילין, נתינה נר של שעה לבית הכנסת, הגורת פשתן ולבישת בגדים לבנים. אולם הכלី העיקרי של בעל השם, הבולט בכל רישומיו, הוא לימוד שיעורים – באופן חד פעמי, למשך שנה שלמה, או במשך כל ימי חייו של המבוקש. לעומת לימוד השיעורים, לאמצעים האחרים כמעט ואין נוכחות; כאילו השתמש בהם בעל השם רק במקרים נדירים מאוד.

לצד נדירותם של אמצעים מagiים של ממש, בולטות העובדה שבשם מקום בראשימותיו לא מזכיר בעל השם את המונח 'קמייע' – וזאת על אף טענת כותב האגדות כי ורמסר נתן קמייעות. אמונה בראשימותיו של ורמסר מזוכרים שני מקרים שבהם צווח להשתמש במזוודה בתפקיד של קמייע וארכעה מקרים שבהם רשם טבעת עם חקיקת שם המלאך רפאל – אבל אלה מקרים נדירים בין כ-1500 מקרים של טיפול.

רפאל שטרואס טען במאמרו הנזכר לעיל שרישי התיבות 'ק"ט', המופיעים עשרות פעמים בראשימותיו של זעל ורמסר, פירושם 'קמייע טוב'. אולם באחד מיומניו של ורמסר, שכפי הנראה לא היה מול עיניו של שטרואס, ישנים כמה וכמה מקומות בהם בעל השם מפרש את ראשי תיבות 'ק"ט' במלילים 'קיבלה טובה'. מה פירושן של מילים

Jacob Obermayer, *Modernes Judentum im Morgen- und Abendlande*, Wien 1907; הובא בתרגום אנגלי אצל R. Strauss, *The Baal-Shem of Michelstadt. Mesmerism and Cabbala*, repr. in: *Kabbala und Romantik*, ed. E. Goodman-Thau, G. Mattenkloft & Ch. Schulte, Tuebingen 1994, pp. 207-216. footnote 7

10 לעיל, הערה 9.

11 חידות ותשובות, הגדות ש"ס ושו"ע, ידיעות וככלים, מאת רבינו יצחק אריה המכונה זעל ליב ורמסר צ"ל בעל שם מיכלשטיינט, הוצאה בידי מ. הילדהיימר ופ"י יאברוב, ירושלים תשמ"ג.

אליה? בראשimoto של ורמסר יש כמה מקומות בהם כתב 'והשבתי קבלה טוביה' אחרי שהגיע לידי משלוח כסף מצד ל Kohut. כפי הנראה, בהקשר זה משמעותו של הביטוי 'קבלה טוביה' דומה לשימוש המודרני של המילה קבלה, דהיינו תועדה על קבלת תשלום. אבל אם כך, עידיין נשארת השאלה מדוע ורמסר מוסיף תמיד את שם התואר 'טוביה' לקבולותיו? מה הבדל בין קבלה סתם לבין קבלה טוביה?

לצורך בירור התשובה לשאלת זו עומדות לרשותנו כמה רשימות של ורמסר, שבهن נתינתה של 'קבלה טוביה' מופיעה בהקשר שאינו מובל לקבלה סתם. למשל, ישנן רשימות שבהן מדגיש ורמסר ששלח קבלה טוביה 'תclf' ו'מיד'¹², או שלח במיוחד את בנו מיכאל להעביר קבלה טוביה. למה קבלה כזו נחוצה תclf ו'מיד'? במקומות אחרים ורמסר מעיר: 'השבתי ק"ט ואנד קויטונג'¹³, דהיינו קבלה טוביה וקבלה-חובונות. לפי דברים אלה, ורמסר הבחין נרואה בין השתיים.

לפנינו שאביא עוד דוגמאות מען פירוש הביטוי 'קבלה טוביה', ברצוני להצביע על שימושו של ורמסר במליה 'השבתי', מלה שחוזרת ברוב רשימותיו הקוצרות על אודות טיפולו בלקוחות. בדרך כלל משתמש בעל השם במליה זו כשהוא רושם את האמצעים שיש לנוקוט מען טיפול בעיה של הפונה, למשל 'והשבתי מיד שאלמד שעורה'¹⁴, 'והשבתי לבדוק ג' ממוזות ותפלין'¹⁵, 'השבתי עיון ברופא טבעי'¹⁶, 'והשבתי שעור ומזרור כ' וטבעת'¹⁷, וכיוצא באלה. מובאות אלו מתקבל הרושם שיש להבין את המלים 'והשבתי ק"ט' באופן דומה: תשוכתו של בעל השם לשועות הלקוחות היא משלווה קבלה טוביה, דהיינו מין קמייע. כפי הנראה, בעל השם מאשר דרך קבלה זו את נכוותו לפועל לטובת המבקש את עזרתו. הקבלה הטובה, אם כן, היא מעין משכון ועריכון בידי הפונה כי בעל השם אכן פועל מענו.

אפשר שפירוש זה של המונח 'קבלה טוביה' מתאר מקרים אחרים בראשimoto של ורמסר. במקרים מסוימים הוא רשם, כפי מנהגו, 'והשבתי', אבל במקרה לפרש מה השיב הוא ציר מלבן קטן לצורת פתקה, או רשם את המילה 'שעורא' – קלומר, לימוד שיעור – שאחריות ציר את המלבן.¹⁸ כמובן – וכדעת שארואס – ציר זה הוא סימן לקמייע.

אם הנחה זו נכונה, נשאלת השאלה למה סרב זעקל ורמסר להשתמש במילה המקובלת לעניין זה; דהיינו, סימן השאלה מתחזק כשןזכר שאהרמן, מחברו של 'שבחי בעל השם ממיילשטיינט', כותב בפירוש שזעקל ורמסר כן נתן קמייעות.

12 הארכון הכללי לחולדות ישראל, ירושלים, 1049B HM, עמ' 26 (להלן הארכון הכללי).

13 שם, HM 1049B, עמ' 3.

14 שם, HM 1049A, עמ' 37.

15 שם, HM 1049A, עמ' 40.

16 שם, HM 1049A, עמ' 15.

17 שם, שם.

18 שם, HM 1049B, עמ' 36.

הדברים זוכים לאישור נוסף בתעודה של יעקב אוברמאיר הנזכר, שגם הוא מעיד על כך שוורמסר חילק קמיעות.¹⁹ למה, אם כן, לא כינה וורמסר את הדברים בשם, ולא השתמש בביטוי 'קמייע'?

כשנשווה את בעל השם מיכלשטאדט עם קודמיו ומוריו בפרנקפורט דמיין, ניתקל בהבדל ניכר לבינו לביניהם. בעלי השם מפרנקפורט הנזכרים לעיל חיבורו, העתיקו ומסרו קמיעות בפומבי ולא היסום, אף זכו לשבחים מהציבור. דוגמא לכך הוא מקרהו של נתן אדרל, שעלו כתבו בספר הזיכרונות²⁰ 'אתמחא גברא ואתמחא קמייע'. קודמיו אלה של זעל וורמסר בפרנקפורט אפילו חיבורו ספרי סגולות וקמיעות – דבר שוורמסר לא עשה ואפילו לא רמז אליין.

מה הטעם שבבעל השם מיכלשטאדט נרתע משימוש באמצעים המקובלים במקצועו? וכאשר הוא כבר משתמש בהם, מודיע הוא לא מכנה אותם בשם? כפי הנראה, יש סיבה חיצונית לדבר. גורלו המר של בעל השם הירש פראנקל מאנסבך והתעודות המעידות על אייסור הדפסת ספרי סגולות וקמיעות מטעם של השליטנות הנוצריות מצבעים על סכנה למתעסק בעניינים אלה; עד כדי כך שגם הרاوي היה להסתיר פעולות מאגיות מסווג זה. ובכן, בארכיוון הממלכתי בדארמשטאדט השתרмер מכתב שנשלח לוורמסר על ידי השליטנות הגרמנית, ובו פקיד ממשלה מזהיר אותו כי יורשה להכהן בתפקידים של רב רק בתנאי שיפסיק את ה-'*Kabbalisterey*' שלו; ככלומר שלא יתעסק בקבלה.

פירוש הדבר, כנראה, קבלה מעשית.²¹

אולם טעם חיצוני איןנו הסבר מספק לרתיעתו של וורמסר משימוש בשמו המפורש של המגןון הטכני של בעל שם מקובל. שהרי רשיותו הפרטאות לא נועדו להתרשם בציבור, ועל כן לא היו עלולות לעורר את החשד של השליטנות. כפי שנראה להלן, לزعיק וורמסר היו כנראה גם טעמי משלו לצמצם ולהגביל את הדימוי הנפוץ של בעל שם בעניין עצמו, אפילו כשייש להניח ששינוי זה לא הורגש כלפי חזון. איפה, אם כן, נוכל למצוות טעמי שיוכלו להסביר את רתיעתו של וורמסר משימוש במונח 'קמייע', טעמי שהbayo אותו לידי כך שהאמצעי העיקרי שלו לטפל בלקוחותיו היה לימוד שיעורים (דבר שהיה נהוג גם אצל רבנים אחרים, שלא כונו בתואר 'בעל שם')? כשניעין בחולדותיה של דמות בעל השם באשכנז, יתרבר לנו כי היא התפתחה התפתחות ניכרת במשך המאות.²² כן נוכל לראות שככל שבב של התפתחות זו השפיעה אידיאולוגיה חדשה על היוזכורות תפיסה חדשה ושונה של דמות הבעל השם.

19. אוברמאיר (לעיל, הערה 9; עמ' 211 אצל שטרואוס).

20. Memorbuch ראו לעיל בהערה 2.

21. Hessisches Staatsarchiv Darmstadt, G 15 Erbach L 272, 23. Juli 1811

22. ראו: K.E. Groeizinger, 'Wundermann, Helfer und Fuersprecher. Eine Typologie der Figur des Ba'al Schem in aschkenasisch-juedischen Volkserzahlungen', in: *Der Magus. Seine Urspruenge und seine Geschichte in verschiedenen Kulturen*, hrsg. v. A. Grafton, M. Idel, Akademie Verlag Berlin, pp. 169-192

כשנעיםין, למשל, בסיפורו ר' שמואל החסיד, כפי שנמסרו ב'מעשה בוך' היידי²³ ובקודמו העבריים,²⁴ ניתקל בבעל שם לפי המתכוonta שתוארה בספר חסידים ובכתביו ר' אלעזר מורה מזריא. שמואל החסיד מתואר כאישיות דתית יהודית נורמללית כביכול, איש צנוע שמשתמש בשמות הקדושים רק במקרים נדרים ביווח, וכל שימוש שהוא שוכזה גובל מצומצם זה ראוי לגינוי. עם זאת, ראוי לציין שאחד השימושים המותרים בשמות, לפי כתבי ר' אלעזר, הוא לצורך יצירת גולם.²⁵ ר' שמואל, לפיכך, הוא היהודי לדוגמא לפי רוחם של חסידי אשכנז.

בטיפוס שונה למגרא נפוגש בספריו היהודי החסיד, באומרו 'מעשה בוך', וכן בספריו ספר מעשה ניסים של יוזפה שם²⁶ וליאו קירכהאן מגירמייסא,²⁷ בספריו ר' אדם מבינגגן²⁸ ובסיפורו על מאיר ש"ץ.²⁹ בספרים אלה מצטירת דמות של בעל שם אקסטרוגנטני, איש שמשתמש בשמות הקדושים ללא כל היסום. הוא מפגין את כישרונו תוי המאגיים כלפי חז"ן, במיוחד לעומת השלוונות הנוצריות – לפני ראש עיר, בישופים ואפלו לפני הקיסר עצמו – בмагמה להראות שבבעל השמות היהודי עולה בהרבה על המאגיקונים הנוצריים. ברור שהרקע של דמות מאגית מסווג זה איננו העולם הרוחני של חסידות אשכנז – דמות המאגיקון היהודי הגאה שייכת לעולמו של הרנסנס באירופה. ההערכה הרבה לה זכתה תורה הקבלה אותה באתום ימים היא שהביאה, כמובן, לביטחון העצמי חדש מצד מספרי סיפורו בעלי השמות היהודיים.

סביר המאות הד' 17 והד' 18 היו שנים נסוכים בדמות בעל השם באותה תקופה הפך בעל השם מדמות כריזומית ספונטנית לדמות מקצועית, מעין רופא ועוור עמי שאליו פונים בשעת חוליות וצרות אישיות. וכמקובל אצל רופא, גם בעל השם החדש מקבל תשולם עבור טרחתו ועורתו המקצועית. מעתה בעל השם איננו האישיות יוצאת

למחזר הספרים על חסידי אשכנז שנמצאים במעשה בוך, שנתרפסם לראשונה בכאול בשנת 1602, ראו גם אמרי: K.E. Groezinger, 'The Transfer of Cultural Patterns via Folktales among Ashkenazic Jewry', in: *Studies in Jewish Narrative, Ma'ase Sippur*, presented to Yoav Elstein, ed. A. Lipsker & R. Kushelevsky, Ramat Gan 2006, pp. XXXVII-LIV.

לכל הנוגע למעשה בוך ראו שרה צפתמן, 'מעשה בוך – קווים לדמותו של זאנר בספרות יידיש השנה', בתק"ה הספרות 28, (1979). עמ' 126-152.

ראוי: K.E. Groezinger, Juedische Wundermaenner in Deutschland, in: *Judentum im deutschen Sprachraum*, hrsg. v. Karl E. Groezinger, Suhrkamp, Frankfurt a.M., 1991, pp. 190-221.

ספר מעשה ניסים, אמסטרדם 1723.

ראוי: A. Epstein, 'Die Wormser Minhagbuecher', in: *Gedenkbuch D. Kaufmann*, Breslau 1900 (Neudruck Jerusalem 1969/70), S. 299f. וכן גרוֹצִינְגֶר, יהודים (ללאן, הערת), (25).

ראוי: ח. שמרוק, הספרים על ר' אדם בעל שם וגלגוליהם בנוסחאות ספר שבחי הבש"ט, ציון 28 (1963), עמ' 86-105.

ראוי: י. ריווקינד, 'די היסטאַרישע אלעגעראַיע פון ר' מאיר ש"ץ', פילאָלאָגְּנִישׁ שְׂרִיפְּטָן ג', ווילנע חרפ"ט, עמ' 1-40.

הדוון, המאגיקון היחיד בדורו, אלא הוא כביבול חוליה אחת במערכת המקצועית היהודית הרגילה.³⁰ סימן לשוני זה הוא תפוצתם הגדלה והולכת של ספרי סגולות ורפואות, הספרות המקצועית של בעל השם החדש. את ההתייחסות לבעל השם כאלו בעל מקצוע ניתן לראות בטקסט יידי מהמאה ה-17 בשם 'מעשה של רוח בק'ק קארץ'.³¹ בטקסט מתואר איך אנשי אחת הקהילות פונים בשעת הצורך לבעלי שמות הכספיים, כמו אל רופא. וכן נכתב שם, בין השאר:

אונ' איז דער עולם האט די צרה אויף דער בתולה גיזעהן

דא האבן זיא לך לברטאָב גינעהן

דארטן האבן דייא בעלי שמות איר ארביט גיטאן מיט טהרה.³²

(ואחר שהציבור ראו את הצרה שנפלה על הבתולה הלאו לך לברטאָב,
שם עשו בעלי השמות את עבודתם בטהרה)

שלב זה בהתחזורות דמותו של בעל השם הבא, כאמור, לכעין הפרדה בין הידע הטכני של בעל השם כמקצוע לבין מעמדו הדתי-רופא והשפעתו התיאולוגיות. ככלומר, פועלות בעל השם אינן גילוי של אמונהו האישית, אלא תוצאה של ידע ומקצועות שאפשר לרכוש בעוזרת ספרי סגולות או מורה מקצועי. הפרדה זו בין האמונה האישית לבין הידע המקצועי עשויה להסביר גם את אישיותו של זעלך ליב וורמסר מיכלשטראט, שאצלו – כפי שעוזר נראה – יש הפרדה מוחלטת בין מקצועו ובין תודעתו האינטלקטואלית.

לפני כן, ברצוני להצביע על תמורה נוספת בהבנת דמותו של בעל השם. תמורה זו, שהתרחשה כתוצאה מהתפשותה של קבלת האר"י, הפכה את את בעל השם מרופא חולים גופניים, כביבול, לרופאה של הנפש – לאדם המגלה עוונות בני האדם ושותמאת הדברים, ונונן תשובות לריפוי מחלות הנפש. תמורה זו ניכרת בדמותם של בעלי השמות של פרנקפורט במאה ה-18, וגם אצל הבעש"ט.

זעלך ליב וורמסר, תלמידם של בעלי השם מפרנקפורט, לא רצה לקבל פירוש זה של דמות בעל השם ממורי. רוחו לא צמאה לקבללה, אף על פי שהכיר אותה. רוחו של זעלך וורמסר שאפה לרוחה של התקופה החדשה שבה חי. שאיפותיו אלו של ורמסר

M. Rosman, *Founder*: כפי שתיאר אותו לאחרונה משה רוסמן: 30
 K. E. ;וכן ;of Hasidism: A quest for the Ba'al Shem Tov, Berkeley et. al. 1996
 Groeizinger, 'Wundermann, Helfer und Fuersprecher. Eine Typologie der Figur I. Etkes, ומם: ;des Ba'al Schem in aschkenasisch-juedischen Volkserzaehlungen' 'Rabbi Israel Ba'al Schem Tov: Seine beiden Funktionen als professioneller A. Grafton u. Moshe Idel, – שניהם בתוך – Magier und Beschuetzer der Juden', eds., *Der Magus: Seine Urspruenge und seine Geschichte in verschiedenen Kulturen*, Berlin 2001, S. 169-192.193-208

ראו: ש. צפתמן-ቢילר, 'מעשה של רוח בק'ק קארץ – שלב חדש בהתחזרותו של זאנר עמי', בכתב מחקריו ירושלים בפולקלור יהודי ב' (תשמ"ב), עמ' 65-17. 31

שם, עמ' 40. 32

מושגתו בשני הימים האחרונים שלו, שמתוכם אי אפשר כלל לנחש שמחברים הוא בעל שם. זעקל ליב וורמסר, אם כן, חי בשתי הווות נפרדות: בהוויה של בעל שם מקצוע, מקצועו מנו התפרנס, ובהוויה של אדם שצודע מהעולם היהודי המסורתית לעולם של ההשכלה בת זמנו. הפניה האישית הזאת, לדעתו, אחראית להקטנת והמעטת האלמנט המאגי, ברוחה של הקבלה המעשית, בעבודתו, אבל היא עדין לא הייתה חזקה מספיק כדי להרחיק את ורמסר מהצרפתה המקצועית כבעל שם.

הבה נראה מה הן שאיפותו המשכליות של ורמסר, כפי שהן מתבררות מיוםנו الآחרים. לפי רשיומתו אפשר לראות שהוא אכן איש מחקר והוגה דעתו של ממש, אלא אדם שמכוח עצמו מחהפש את דרכו לתרבות המשכילת הגרמנית. תוך כדי כך הוא רושם ביוםנו – בצורה בלתי שיתית – את כל הרעיונות המלווהו את לימודו ואת קרייאתו בספרות המחקר הגרמנית וגם העברית. לעיתים קרובות הוא רושם את מספריו העמודים בספרים, שם ניתן למצוא רעיון מסוים, בלי לפרט מעבר לכך. ורמסר מצביע מספר פעמים על ביאורו של משה מנדلسון, לתורה, ומזכיר פעמים רבות את 'מורה נבוכים' של הרמב"ם תוך הדגשת הסכמתו עם הכתוב בו. כמו כן, הוא מפנה פעמים רבים בספר 'בחינת הדת' של אליהו זלמדיגו. עם זאת, כפי שציינתי, בעל השם מייכלשטאדט לא מסתפק בספרות העברית. הוא שב ומזכיר את קרייאתו בספריו וחוקרם גרמניים, ביניהם תיאולוגים כמו וילhelm גסניש (Gesenius), וילhelm דה וטה (De Wette), פרנץ דלייטש (Delitzsch) ואחרים.

נושא קבוע ברשימותו של ורמסר הוא שאלות החינוך. גם בתחום החינוך המסורתית וגם למודים כלליים הוא מציע תחביבו לימוד משלו, המתקדמים מהקל אל הקשה יותר, מן הידע הכללי הבסיסי לפרטם המסתובבים יותר. בהקשר זה, חשובות ביותר הן הצעותיו לאיש הלומד בלבד מורה. הצעות מתייחסות בעיקר ללימוד "החוכותה", ה"ויססענספטען" לפי תרגומו שלו. בין הויססענספטען מונה ורמסר לימוד עברית, גרמנית וגם לטינית, וכן את הפילוסופיה הכללית, את ההיסטוריה, תולדות הדתות בכלל והיהדות בפרט, תיאולוגיה, חכמת הטבע, חכמת הספרים, הגיאומטריה והאסטרונומיה. לגבי כוונן חשוב לו לזעקל ורמסר שיימדו באופן שיטתי, דהיינו להתחילה בספרים ברמת בית ספר יסודי ולהתקדם, דרך רמה של בית ספר תיכון, עד לרמה של אוניברסיטה. להתחילה כל לימודי העין באנציקלופדיות וספרי מיללים, כדי לדעת מה יש למד בכל חכמה וחכמה. אחר כך יש לקרוא ספר שמציג את החומר בפשטות, או להתקדם בספרים המרחיבים ועמוקים, ורק לאחר מכן לעין בספרי ביקורת. עם זאת, הגישה הביקורתית חשובה מאד לו Ramsar – אחרי שכל החומר נלמד כפי שמתוחדר. נקודה נוספת שוורמסר מדגיש כמה פעמים היא שיש ללמידה את תולדותיה של כל חכמה וחכמה. כך, למשל, הוא כותב לגבי הפילוסופיה:

בכל דור ודור משתנים אצל חכמי פילאסאים היסודות ופרינציגפיען זיסטטען. – כן הוא דרך החכמה, מראשית התחילתה לצמוח, ועמדו זמן מה באוטה צמיחה ואח"כ מתגדלת ומתרחבת וכן כל הזיסטמע נוכנים, כי מהראשונים

נתגלו האמצעיים והאחרונים.

כל חכמה וחכמה צריכה לחקירה ובקורס גראטיק.³³ ועי"כ משתנת החכמה,
פשטה צורתה ולבשה צורה כפי השכל ותבונת הדור.³⁴

ובקונשראָס ההקדמות שלו הוא כותב:

אם תרצה לידע היזטטעט מכל פלוני ופלוני מהחמי פילאסטפען הנמצאים
בפנקסאות, תמצאים בווערטערביבכער של קרוק וקונפֿעֶסְיאָן לעקסיקאן ומשם
תידע מעלה כל אחד ועל איזה יסוד העמידו דבריהם, ואם שסמכו להם על
השכל, ועל מי שסמכו ועם איזה מהחמי פילאָסְאָפִים מוסכמים.³⁵

עוד הוא מוסיף:

בכישנוגס כרך קטן פֿער גּלִיכּוֹנְג דער אלטען ונייאָן פֿילאָסְאָפִעָן – קלומר
השוואה בין הפילוסופים העתיקים לבין החדשים – תמציא יסודות, בלשון
אשכנז: גּוֹרְנְדּוּעַטְצָעָן.³⁶

כושו של ורמסר להבחין בין פֿילּוֹסּוֹף ופֿילּוֹסּוֹף מתבטא בראשמה גרמנית באוטיות
עברית, בה הוא אומר: 'האם על הפֿילּוֹסּוֹף לשים לב לשפת העם ולאטימולוגיה? ראה
קרוג עמוד 43, נגד Hegel, Ueber den gesunden Menschenverstand
השכל האנושי הבריא'.³⁷

זקע ורמסר אין מסתפק בקריאה בספרות המחקר ובהפנייה אליה. פה ושם
ברישומייו הוא מנסה לנתח שאלות ותשובות עקרוניות, המראות באיזו מידת התרחק
מהעמדה המסורתית – קל וחומר מעודה של בעל שם כפי שנתפס בתקופת הקודמות.
באחד המקרים הוא שואל איזו היא הדרך הנכונה להגיע לאמת. כתשובה לשאלת זו
הוא אומר:

הרשות נתונה לשאול היאך אפשר לכוֹן האמת? תשובה, השם ברוך הוא נטע
דעת ותבונה באדם ומה שיישיג כל אחד בדעת והשכל הוא בגדיר האמת
סובייקטיבי. ואם האמת יבקש זובייקטיב צרייך ביאור.³⁸

הכוונה ל- "Kritik"	33
הארכין הכללי, Sekel Loeb Wormser (Baal Schem of Michelstadt), קונטרס לימודים,	34
עמ' 3.	
הארכין הכללי, R. Seckel Loeb Wormser of Michelstadt, קונטרס ההקדמות, עמ' 44.	35
הספר שאליו ורמסר מתכוון הוא כרואה Wilhelm Traugott Krug, Allgemeines Handwoerterbuch der philosophischen Wissenschaften, nebst ihrer Literatur und Geschichte, Leipzig 1838	
הארכין הכללי, קונטרס ההקדמות, עמ' 44. הכוונה ל- der griechischen Philosophie mit der neueren, Berlin 1785	36
הארכין הכללי, קונטרס ההקדמות, עמ' 74. המילים האחרונות שוב בגרמנית באוטיות עברית.	37
הארכין הכללי, קונטרס לימודים, עמ' 2.	38

דעה זו, שההדעת האנושית ותבונת האדם הניתן הדרך לאמת, מוליכה את זעקל וורמסר למסקנה נוספת ועקבית, והיא שאין חכמה בעולם האסורה לאדם בדרךו להגעה לאמת. ועוד הוא אומר:

תדעו שאין ליתן קצבה לחכמת הדינו איזה שנלמדו ואיזה שיש צורך או אין צורך ואין להתייר ואין לאסור כי הדורות משתנים ומתחלפים וחילוף פিירושים אחוזם. לכולם יש מקום כי החילוף אינו בגדר סתריה עין בביואר מהר"ם דעסוו (משה מנדריטון, ק.ג.) בסוף ספר שמות ובಹקומה לקהלת.³⁹

מכל אותם ספרים שקרה ואותן מסקנות שהטיק ניתנו לראות עד כמה זעקל וורמסר היה שקווע בזמן החדש, ושאין לצפות מצדו לכל תרומה עיונית לתורת השמות הקדושים ולഗזרות מקצועו הפלאי. רק בשני מקומות ברשימותיו רומו וורמסר כיצד היה מסוגל לשלב בין שני העולמות המנוגדים האלה, עולם השכל ועולם הפלא. במקומות האחד הוא כותב: 'אמיר האומר יש מה שהוא מעלה מדרך הטבע יש מה שהוא דרך הטבע, דברים אשר אין חוץ בו והוא מתנגד לטבעו ומה שהוא מתנגד לטבעו הוא מעלה מהשגת הטבע'.⁴⁰ במקומות השני הוא טוען: 'הנאמר בתנ"ך ובאגדות ומדרשים הנאמרים באופן פלא או מה שאין שכל אנושי מסכים יש כתות בכיאור עניינים כאלה כת אחד חכמי המחבר כת אהרת קדושי עליון אשר מראין להם נפלאות מה שאין שכל אנושי יוכל להישיג'.⁴¹ זעקל וורמסר, כך נראה, איחד את שתי הכתות בתוך עצמו. וכך הוא גישר את התקופה הקודמת עם התקופה החדשה גישור פלאי.

.6 שם, עמ'

39 הארכיוון הכללי, M1050 B, עמ' 69.

40 הארכיוון הכללי, R. Seckel Loeb Wormser, עמ' .82

41 הארכיוון הכללי, R. Seckel Loeb Wormser, עמ' .82